

IBA Basel – Appel public à la concurrence  
Grafik Mandat / Mandat graphique

**DOCUMENT SIMPLIFIE DE CANDIDATURE  
BEWERBUNGSFORMULAR**

**1. Objet du marché / Ausschreibungsgegenstand**

Grafik Mandat / Mandat graphique

**2. Coordonnées du candidat [nom, adresse, tel, email] /  
Adresse des Bewerbers [Name, Adresse, Telefonnummer, E-Mail-Adresse]**

.....  
.....  
.....  
.....

**3. Le candidat se présente-t-il seul ou en groupement / handelt es sich um die Bewerbung eines einzigen Anbieters oder um eine Arbeitsgemeinschaft?**

- Oui / Ja
- Non / Nein

**En cas de groupement, ce document doit être rempli par chaque membre du groupement /  
Dieses Dokument ist von allen Mitgliedern einer Arbeitsgemeinschaft auszufüllen.**

Si oui, le groupement est-il : / Falls ja, ist die Arbeitsgemeinschaft

- solidaire / gesamtschuldnerische Haftung
- conjoint / teilschuldnerische Haftung
- conjoint avec mandataire solidaire / teilschuldnerische Haftung mit Bevollmächtigtem



**Le candidat se présente : / Der Bewerber tritt an**

*[cochez la mention correspondante/ bitte entsprechendes Feld ankreuzen]*

- seul / allein
- comme mandataire / als Auftragnehmer
- comme co-traitant / als Teil einer Arbeitsgemeinschaft

Si le candidat est co-traitant d'un groupement

J'accepte par la présente que le mandataire .....

Présente l'offre au nom du groupement.

Im Falle einer Arbeitsgemeinschaft:

Ich willige hiermit ein, dass der Auftragnehmer .....

die Offerte im Namen der Arbeitsgemeinschaft einreicht.

**Indiquer ci-dessous : / Bitte angeben:**

le nom commercial : / Firmenname:

.....

L'adresse de son établissement et de son siège social (si elle est différente de celle de l'établissement) :/

Unternehmensadresse und Adresse des Unternehmensitzes (falls diese von der Adresse des Unternehmens abweicht) :

.....

.....

.....

Numéro de téléphone / Telefon: .....

Email: .....

**4. Renseignements concernant le candidat / Angaben zum Bewerber**

**4.1 Chiffre d'affaires hors taxes des trois derniers exercices disponibles : / Umsatz o. MwSt. der letzten drei verfügbaren Geschäftsjahre :**

	2016	2017	2018
Chiffre d'affaires global / Gesamtumsatz			
Part du chiffre d'affaires relatifs aux prestations du marché / Anteil der Ausschreibungsleistungen am Umsatz	%	%	%

**4.2 Moyens humains généraux de l'entreprise / Personalressourcen des Unternehmens**  
*[Courte description/ kurze Beschreibung]*

**4.3 Moyens matériels généraux de l'entreprise / Materialressourcen des Unternehmens**  
*(courte description /kurze Beschreibung)*

**4.4 Références récentes pour des prestations équivalentes / Referenzen für ähnliche Leistungen**  
*(joindre des exemples de réalisations si souhaité/ Beispiele bitte beifügen)*

**Wichtiger Hinweis:**  
 En cas de litige, la version allemande fait foi.  
 Rechtsverbindlich ist ausschließlich die deutsche Fassung.